

TORONTÁI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiliteva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Árs 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnyos: Torontái, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	

A mai nap döntő a koalíció sorsára.

Beograd, febr. 10.

A politikai helyzet bizonytalansága mára elérte csúspontját. A mai nap — úgy tartják politikai körökben — sorsdöntő lesz a mostani kormánykoalíció léteire nézve.

Tegnap jól értesült radikális körökben még olyan hírek jártak, hogy

Radies Sztepánnak ki kell esnie a kormányból, mert a radikális-párt vezetői arra a meggyőződésre jutottak, hogy eddigi agitációs beszédei és az egyes miniszterek ellen intézett támadásai után lehetetlen vele tovább dolgozni.

Hangsúlyozták azonban azt, hogy a mostani kormánykoalíciónak fenn kell maradnia, csak Radies nélkül. Ha ebbe a Radies-párt nem egyezne bele, ez esetben új orientációt keresne a radikális-párt. Egyes körökben már arról is tudnak, hogy a kezdő lépéseket ebben az irányban megtették a radikálisok.

Radies Pávle tegnap visszatért Zágrebből Beogradba és délután 4 és 5 óra között fölkereste Pasity miniszterelnököt, akivel hosszabb ideig tanácskozott. Egyáltalán nem ismeretesek azok a hírek, amelyeket Radies Pávle hozott Zágrebből, továbbá azt sem lehet tudni, hogy ezek kielégítették-e a miniszterelnököt.

Mindamellott, hogy egyes politikai körökben azt állítják, hogy

a kormánykoalíció mostani helyzete válságos ugyan, de szakadásra nem kerül a sor, mert Radies Sztepán a maga részéről biztositásokat fog adni — nem igen hisznek a békés kibontakozás lehetőségében.

Radies Sztepán ma reggel érkezett meg Beogradba és minden felé hiszik, hogy még a mai nap döntő fordulatot hoz az izgatott hangulatba.

Pasity miniszterelnök a Radies Pávleval folytatott tanácskozás után hat órakor kihallgatáson jelent meg a királynál, majd utána a radikális-klub elnökével, Zsivkovity Ljubával, tanácskozott.

Az audiencia után olyan hírek terjedtek el, hogy Pasity beadta a kormány lemondását. Ezt a hírt azonban a késő esti órákban megcáfolták.

Este hét óra után Radies Pávle jelent meg audiencián. Az ő kihallgatásáról sem szivárgott ki semmi pozitívum.

Azt kolportálták róla egyes politikai körökben, hogy találtak valamilyen módot a mostani koalíció megmentésére és hogy a politikai helyzet egy Radies Szte-

pán által kiadandó nyilatkozat után változatlan fog maradni.

A radikális-klubban azonban erős az az áramlat, hogy Radies Sztepántól meg kell szabadulni.

A horvát paraszt-párt klubjában hir szerint, két áramlat van. Az egyik párt Radies Sztepánnak dubrovnikai beszédét teljesen helyesli

és követeli, hogyha Radiesot elejtik, úgy az egész párt menjen ellenzékkbe.

A másik párt úgy találja, hogy Radies Sztepán nyilatkozata igen alkalmatlan időben következett be és a mostani kormánykoalíció fennállását minden tekintetben biztosítani kell.

A kisentente temesvári konferenciája.

Beograd, febr. 10.

Ninesity Momesilo külügyminiszter tegnap a szuboticiai gyorsas Temesvárra utazott, hogy résztvegyen a kisentente ma kezdődő háromnapos konferenciáján. Kiséretében van Vukicssevity kabinetfőnök és Antity, a kisentente-osztály vezetője, valamint a külügyminisztériumi sajtóiroda főnöke. Ugyancsak tegnap indult utnak Seba beográdi csehszlovák követ a katonai attaséval. Seba és a katonai attasé Benes rendeletére utaztak Temesvárra.

Az este érkeztek meg Temesvárra a kisentente államok többi kiküldöttjei is, valamint a beográdi, bukaresti és a prágai sajtó munkatársai.

Temesvár, febr. 10.

Az eddigi értesülésekkel szemben a konferenciát nem foglalja le teljesen a franküggy megtárgyalása, hanem módját ejtik annak, hogy a közép-európai politika egyéb kérdéseit is megtárgyalják.

Albert Thomas a szociálpolitikai minisztérium megszüntetése ellen.

— A „Torontái” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, febr. 10.

Albert Thoma, a genfi nemzetközi munkaügyi hivatal Beogradban tartózkodó vezetője, tegnap felkereste Pasity miniszterelnököt és a munkásokat érdeklő ügyekben interveniált. A genfi kiküldött legelőbb is arra kérte a miniszterelnököt, hogy tekintélyének és befolyásának latbavetésével akadályozza meg a szociálpolitikai minisztérium megszüntetését. Egyuttal közbenjárását kérte, hogy a szociális intézményekre előirányzott hiteletket emeljék fel.

Pasity miniszterelnök érdeklődéssel hallgatta végig Thoma kíván-

ságait és kijelentette, hogy bár a szociálpolitikai minisztérium feloszlásáról elyben már határozott a minisztertanács, mégis a legközelebbi kormányülés elé terjeszti a kérelmet. Ami a hitelek felemelését illeti — mondotta a miniszterelnök — a mostani költségvetés keretében nem tudja az előterjesztett kívánásokat teljesíteni, de három-négy éven belül gyökeres változáson megy át az állami központi igazgatás és a felszabaduló kiadási előirányzatok egy részét a szociális intézmények támogatására fogják fordítani.

A mai nemzetgyűlés.

Beograd, febr. 10.

A szkupstina ma délelőtti ülésén Srskity Milán törvényegységesítő miniszter szólalt fel és sürgette a muzulmánokkal való megegyezést.

Utána Pribicsevity (függ. dem.), majd Dragovity beszélt.

Az állami költségvetés körüli vitát holnap folytatják.

A mentelmi bizottság kiadott két képviselőt a bíróságnak.

Beograd, febr. 10.

A szkupstina mentelmi bizottsága tegnap ülést tartott, amelyen két kiadási kérelem felett határozott. A mentelmi bizottság mindkét ügyben úgy döntött, hogy az immunitást feloldja és kiadja az érdekelt képviselőt a bíróságnak.

A fegyelmi bizottság Boskovity Duda dr. pancsevói demokrata-párti képviselő ügyében határozott elsőnek, aki egy katonatiszttel szemben, a feljelentés szerint, becsületsértést követett el, másodikkal pedig Dodity Arso képviselő elleni feljelentés került napirendre, aki dr. Janity Vojával tüzött össze.

A bélyei uradalom felosztását javasolták a radikális-klubban.

Beograd, febr. 10.

A radikális-klubban tegnap délután folytatták a költségvetés vitáját. Az első szónok

Matity Vitja volt, aki az egész közigazgatás átszervezését javasolja.

Leovac Dragutin az agrárreform-miniszter ténykedéseit kritizálja és azt állítja, hogy a miniszter a radikális tisztviselők nagyrészét elbocsátotta, hogy helyüket demokratákkal töltsse be. Javasolja továbbá, hogy a bélyei uradalmat a Magyarországból optált földigénylők között osszák föl.

TÖZSDE

Február 10.

Beograd, Newyork 5690—95, London 27690—75, Páris 211—fél, Zürich 1096—fél, Milánó 22940—50, Berlin 1354, Bukarest 24 és fél, Prága 16850—háromnegyed, Wien 801—03, Budapest 799—800.

Zürich, Beograd 912 és fél—15, Páris 1907 és fél—12 és fél, London 2524 és fél—25 és fél, Newyork 519 és fél, Milánó 2090—95, Berlin 123 és fél—60, Wien 73—20, Prága 1535—39, Budapest 7265—75, Bukarest 225—30, Brüsszel 2357—62 és fél.

Schulze volt a frankhamisítás szakembere.

Budapest, febr. 10.

Bethlen miniszterelnök március 2-án indul Genfbe. Eleinte úgy tervezték, hogy gróf Apponyi megy a magyar nép képviselőjében, de Bethlen később kijelentette, hogy maga kíván menni, mert úgy látja, hogy a franküggy politikai háttére március elejéig tisztázódni fog.

A miniszterelnök a sajtó munkásai előtt kijelentette, hogy teljes optimizmussal várja a franküggy fejleményeit.

A hivatalnok-kormány terve megbukott.

A parlament folyosóján Eckhardt Tibor, a többségi pártok előtt egy hivatalnok-kormány alakításának tervét javasolta. Ez a terv azonban az egységes-párt magatartásán teljesen hajótörést szenvedett.

Külföldi bonyodalmaktól nem tartanak és a franküggy most már simán megy a teljes kibontakozás felé.

A pótnyomozást rövidesen befejezik.

A pótnyomozás, mintahogy a francia lapok jelentik, a franciák részére semmi újat nem hozott és rövidesen befejezést is fog nyerni. Az ügy teljesen világosan áll előttük.

Tisztázódott, hogy a hamisítók milyen gépeket használtak. Megállapították, hogy egy nyomógép a Térképészeti Intézetben van, kettő összetört állapotban a rendőrség birtokában, egyet pedig bedobtak a Dunába.

Schulze volt a hamisítás szakembere.

Tisztázták a franciák Schulze Arthur szerepét is. Schulze szakértőként szerepelt a frankhamisításban, tanácsokat, utasításokat adott, de a hamis bankjegyek elkészítésénél nem volt jelen. Ő kiváló szaktudását becsátotta a hamisítók rendelkezésére.

A franciáknak sikerült megszereznie Schulze Arthurnak egy németországi szakfolyóiratban megjelent cikkét, amelyben a pénzhamisításról cikkeztek tudományos alapon. Megállapítja ebben, hogy a technika mai fejlettsége mellett minden ország pénzét ugyszólván minden különösebb rizikó nélkül lehet hamisítani.

Dr. Földes
Margit-
crém,
puder,
szappan

csodaszéppé teszi.

Ujból mindenütt kapható.

Vezérképviselőt:

Heller, Vel. Kikinda.

„Nincs kormányválság és nem is lesz“.

Radics Szeptán nyilatkozata.

Beograd, febr. 10.

Radics Szeptán közoktatásügyi miniszter ma reggel Beogradba érkezett. Délben fogadta a sajtó képviselőit, közöttük a „Torontál“ beogradi munkatársát és a politikai helyzetről a következőket mondta:

Nincs kormányválság és nem is lesz. Pasittyal ma délelőtt egy óra hosszat tanácskoztam, de szikrányi szemrehányást sem tett, ami annak a jele, hogy a miniszterelnök és köztem nincsenek félreértések.

A megegyezés erős és hatalmas, nem lehet tévhirekkel megbolygatni a két nép békés együttműködését. Szervezett maffia dolgozott ellenem. Boszniában és Dalmáciában kevesebbet mondottam, mint Szrk-sity törvényegységesítő miniszter a mai szkupstinában. Hangoztattam a muzulmánokkal való együttműködés szükségességét.

Aki Radics nélkül akar kormányt, az egész horvát népet ki-kapcsolja a központi államigazgatásból.

Két hónapig temetetlenül egy lezárt szobában.

A Deák Ferenc utcai lakás rejtélye.

Beckerek, febr. 10.

Néhány nappal ezelőtt jelentette a rendőrségen özv. Ráth Karolin, a Deák Ferenc-utca 4. számú ház tulajdonosa, hogy lakója, özv. Pets-Hollich Róza 38 éves bejárónő hosszabb ideje, körülbelül karácsony óta, eltávozott lakásából és azóta nyoma veszett. Több izben zörögtek, kopogtak a bezárt ajtón, de eredménytelenül.

Stefánovity Milos rendőrfőkapitány a jelentés nyomán ma elrendelte, hogy a bezárt lakást hatóságilag nyissák ki. Zseberán Szvetozár rendőrfogalmazó Kozlovaeski Milán titkosrendőr kíséretében kiment a helyszínre, ahol a bezárt ajtót felfeszítve, behatoltak a lakásba.

A lakásban első pillanatra semmi gyanusát nem lehetett észrevenni. Az udvarból a lakásba vezető ajtó a konyhába nyílik, amelyből egy üvegajtó vezet a szobába. A konyhában a legnagyobb rend volt. A szobában valamilyen erős átható szagot lehetett érezni, szétszórt ruhaholmik a padlón, de a lakónak semmi nyoma. Az ágy felvetve, látszik a nyoma, hogy valaki feküdt benne, de már régen, mert a por vékony rétege teljesen befedte az ágy-neműt.

Mikor Kozlovaeski titkos rendőr az ágyról fölemelte az egyik párnát, akkor még a borzalmas látványokhoz eléggé edzett rendőri emberek is megdöbbenve hátráltak az irtózatos látvány elől.

A fölemelt párna alól az egerek, patkányok egész hada ugrott föl, amely ott lakmározott egy hullán, amely az ágy alá szorultan hevert és csak a lába állt ki az ágy alól.

Zseberán fogalmazó azonnal jelentést tett a rémes leletről a rendőrségen, ahonnan azután dr. Magyar Károly hatósági orvos is kiszállt a helyszínre és megvizsgálta a hullát, amelyet az egerek, patkányok borzalmasan összerágtak.

A vizsgálat természetesen külsőségekre szoritkozva, nem tudta megállapítani, hogy mi okozta az asszony halálát. Kétségtelen az, hogy a holtan megtalált özv. Pets-Hollich Róza testén külérőszaknak nyoma nincsen és így vagy öngyilkosságot követett el, vagy pedig rosszullet fogta el éjjel és miután segély nem érkezett számára, meghalt.

A háziaknak eddig fel sem tűnt az asszony távolléte, mert sokszor 3-4 hétig oda volt munkában. Most azért jelentették eltűnését a rendőrségen, mert utoljára körülbelül december 25-én látták és ilyen hosszú ideig még sohasem maradt el.

A holttestet kiszállították a hullaházba, ahol megejtik a boncolást, amely megállapítja, hogy esetleg nem-e mérgezte meg magát a borzalmasan véget ért özv. Pets-Hollich Róza, aki a város közepén közel két hónapig feküdt temetetlenül.

Sport

Angol csapatok a kontinensen. Az angol szövetség legutóbb az angol csapatok európai turáinak kérdéseivel foglalkozott. A királyság többi szövetségeivel összeköttetésbe akar lépni, hogy ebben az ügyben tárgyaljanak és határozatot hozzanak. Az indító oka ennek a lépésnek az volt, hogy az angol csapatok az európai mérkőzéseken úgy viselkednek, hogy az az angol football tekintélyét veszélyezteti.

A „Fussball“ szerkesztője a következőképpen állította össze az európai magasabb footballnemzetek rangsorát: 1. Anglia. 2. Spanyolország. 3. Ausztria. 4. Dánia. 5. Svédország. 6. Németország. 7. Csehország. A rangsornak az az érde-

kessége, hogy sem Svájc, sem Magyarország nem fordul elő benne és hogy Csehország a 7. ik helyen van, míg a németeket a 6. ik helyre tette.

Minden betegségből

(vérbaj, tüdőbaj, rák, gyomorfekély stb.), néhány hét alatt

örökre kigyógyul

és visszanyeri fiatalos életerejét, ha

BICSÉRDY

követője lesz. 233

A halál legyőzése

c. könyvét, mely a természetes életmódot gyakorlatilag tárgyalja, 75 Din előzetes beküldése vagy utánvét mellett Jugoszláviában szétküldi

Garamszeghy Dezső könyvek ereskedő, Novivrbász, Bácska

HIREK

— febr. 10.

„A kis kadét“ utolsó próbáit tartják a színház épületében. Alkalmunk volt egy ilyen próbát végig hallgatni és feltűnt a kis diákzenekar tökéletessége, amelyet Ripka Imre a kiváló becskerekai zenetanár vezet. Az első és második előadásra már csak néhány jegy áll a közönség rendelkezésére. A nagy érdeklődésre való tekintettel a rendezőség kéri a közönséget, hogy az előjegyzett jegyeket váltsák ki. A 11-én délig ki nem váltott jegyeket tovább nem tarthatják fenn. Jegyek a színielőadásra egész nap Ivanitza F. Károly főutcai üzletében kaphatók. Az előadás napján pénztárnyitás hét óra-
kor.

Nem tudom

elérkezett-e már az idők teljessége, hogy föltámadjon az ember fia, aki igazságot, békességet hozzon a szívekbe. Ahogy megyünk a vekelés napja felé, mind többször gondolkodom rajta, hogy vajjon nem-e legfőbb ideje volna szánomban kézzel verni a bünös melleket és megkísérelni az igaz életre vezető ösvény megtalálását. Végtelen sivár és szomorú ma az emberiség élete. A tegnap minden buzditó eszméje, nemes gondolata elpusztult és az egész világ fölé a feneketlen, mérhetetlen önzés üttött föl királyi trónusát. És láthatók már az utolsó idők jelei: mert ime elsőből utolsók lettek és a lenézett, lesajnált utolsók az első helyet foglalják el. A társadalom vezető osztályai, akiknek példát kellene mutatni, akiket születés, vagyon, nevelés emelt a tömegek fölé — erkölcsben, lelki nemességben, az érzelmek tisztaságában a műveletlenek, a nyomorgók nivója alá süllyedt. A társadalom bomlása a legfelsőbb osztályokban kezdődött meg, akik az „En“ imádatát állították föl követésre való példának. A testi élvezetek és a test bálványozásának, az ösztönök féktelen uralmának idejét éljük és a lelki kincsek teljesen értéktelen lim-lommá váltak. Az utolsó esztendőök óriási világhatasztrófái, a japán földrengés, a délamerikai ciklon és a többi önkéntelenül föl kell hogy támaszsa bennünk azt a gondolatot, hogy a rejtelmes, nagy, csudálatos világ valamelyik kicsiny zugában ismeretlenül alszik talán valami új ragály, még névtelen bacillus, egy új világegés és egy napon végigszántja újra a borzalom ekéjével a világot. Vajjon ez az emberiség, amelynek a lelkéből hiányzik a hit, hiányzik a szeretet mindent átforgató szépsége, hiányzik a szebb jövőben való remény: — képes lesz-e ellenállni egy új világhatasztrófának? Amely úgy lehet, talán csak egy hitvány, kicsiny, szemmel nem is látható féregből indul ki, vagy a föld kihüléséből származó előre nem látható átalakulásból. Lesz-e elég erkölcsi ereje ennek az emberiségnek, hogy talpra álljon.
J.

Vasuti szerencsétlenség Görögországban. Athénből jelentik: Az athén—larrissai vonalon kisiklott egy gyorsvonat. A szerencsétlenségnek számos halottja van, közöttük a görögországi vasuti főigazgató is, aki hivatalos ügyben utazott és ellenőrizte a vonatközlekedést.

Elítelt újságíró. Noviszádról jel: A noviszádi törvényszék sajtóügyi tanácsa tegnap foglalkozott a „Délbácska” sajtópörével. Az államügyészség a lap „Fekete karácsony — fehér karácsony” című vezércikében néhány kitélt inkriminált és a sajtótörvény 47-ik szakasza alapján vádat emelt Thoman Sándor noviszádi hírlapíró, a Délbácska szerkesztője ellen. A főtárgyaláson Thoman azzal védekezett, hogy a magyarság helyzetét ismertette csak, anélkül, hogy a hatóságok megsértése szándékában lett volna. A bíróság bűnösnek mondta ki Thoman Sándort és három ezer dinár fő és 2000 dinár mellék büntetésre, valamint az ítélet teljes szövegének a Délbácska legközelebbi számában való közzétételére ítélte. Thoman az ítélet ellen fellegbezt jelentett be.

Pro Palesztina. Csütörtök este kilenc órai kezdettel a Balkán moziban a Pro Palesztina alapja javára ünnepi mozielőadás lesz, amelynek keretében dr. Singer, az országos cionista egyesület titkára Zágreből előadást fog tartani. Bemutatásra kerül a „Palesztina kulturája” című film. Akik a jegyeket árusító hölgyektől még nem kapták meg belépőjegyüket, átvehetik azt a mozi második számú pénztáránál. Az ünnepi mozielőadás iránt városszerte nagy az érdeklődés.

* Az idei Purim-bál (kék-fehér redout) február 27-én a Kaszinóban.

Antialkoholista egyesület Elemirén. A szomszédos Elemir községben vasárnap, február 7-én alakult meg az antialkoholista egyesület. Az alakuló közgyűlésen Beeskerek-ről részt vettek Zseberán István és Bancsák Dezső, a „Jugoszláv Absztinens Szövetség” megbízottjai. Beszéltek az alkoholról és alkoholizmusról, majd az egyesülés szükségességéről és buzdították az egyesület tagjait elhatározásuk véghezvitelére. A lelkesedés oly nagy volt, hogy az első alkalommal már 30-an irták alá az eskütetelt. Az egyesület az „Uj kor” (Nova doba) nevet kapta. A vezetőségi tagok megválasztása után meghozták az alapszabályokat is, úgy hogy mielőtt a minisztérium jóváhagyása megjön, az egyesület megkezdheti az intenzív munkát.

Anyakönyvi hírek. Házasságok: Cveity Pera gk. földmives és Bajin Szmiljanov gk. — Csáby Rudolf rk. szücs és Germann Borbála rk. — Sztankov Szvetozár gk. gazdálkodó és Adamovity Julia gk. — Jakovljev Voin gk. napszámos és Jakus Anna rk. — Gardinovacski Milenkó gk. földmives és Popov Darinka (Kuzmanov) gk. — Kirtyánszki Ilija gk. földmives és Radanov Melanija gk. — Popov Csedomir gk. földmives és Cvejity Ljubinka gk. — Rikert Antal rk. bórkereskedő és Fazekas Julia rk. — Nikolity Mirkó gk. földmives és Turinszki Milica gk. — Nerer Simon rk. asztalossegéd és Risz Magda rk.

Születések: Kokora Julka napszámos, leány. — Oszwald János kereskedő, fiu. — Berar Zdravko géplakatos, leány. — Ruzsity Zsárkó vas. fékező, fiu. — Póti Ernő hivatalnok, fiu. — Molnár János napszámos, leány. — Tabacski Milos földmives, fiu. — Maresityev Radován hivatalnok, leány. — Monyák Károly munkás, fiu. — Lingl Anna napszámos, fiu. — Grozdán Dragoljub földmives, fiu. — Babin Dusán közműves, fiu. — Putity Dragoljub vas. kalauz, fiu. — Minga Simon földmives, fiu. — Bacso Agnes,

Stresemann a kisebbségek egyenjogusításáért.

A német birodalmi gyűlésen tiltakoztak Mussolini törekvései ellen.

Berlin, febr. 10

A birodalmi gyűlésen tegnap tárgyalták le a Mussolini-féle támadás ügyében bejegyzett interpellációkat. A déltiroli, olaszországi németek elnyomatásuk miatt, mint ismeretes, gazdasági bojkottot mondtak ki az olasz árucikkekre, amiben a fascisták Németország kezdeményezését látták. Rómában nemrégiben tüntetést is rendeztek, Mussolini pedig a napokban a kamarában szokatlanul éles támadást intézett Németország ellen és azzal fenyegetődzött, hogy megvonják a német árucikkek behozatali engedélyét Olaszország területére.

Az interpellációk elhangzása után Stresemann külügyminiszter válaszolt egyrészt az interpelláló képviselőknek, másrészt Mussolininek.

Mussolini olyan módon támadta Németországot, amilyen hangnemet csak népgyűléseken lehet és szabad használni.

Az olasz király a háboru befejezése és a békekötés megtörténte után ünnepélyesen kijelentette a kamarában, hogy biztosítja a kisebbségek kulturális érdekeinek a megvédését. Sajnálattal kell megállapítanom, — mondotta Stresemann — hogy a hivatalos Olaszország nem váltotta be a király ígését. A déltiroli némettség mozgalmát magán-személyek indították meg, a bajor hivatalos köröknek ebben semmi szerepük nincsen. Mussolini fenyegetéseinek beváltása, hogy a német árucikkek bevitelét Olaszországba megtiltják, olyan állapotot jelentene, amely mellett a nemzetközi együttes lehetetlenné válna.

Amikor Ausztria és Olaszország között határkérdések merültek fel és Németország véleményét kérték ki, Németország kijelentette, hogy a vitás ügyet a két állam egymás-

közötti ügyének tekinti, amelybe nem szándékszik beleavatkozni.

Németország szimpátiával viselkedett Olaszország iránt, a nép hangulata azonban jelentősen megváltozott a déltiroli németek elnyomatásáról beszámoló hírek hatása alatt. Berlinben szabad a sajtó, megírják a jogtalanságokat és kétségtelen, hogy a nép hangulata bizonyos hatással van erre, Rómában más a helyzet — ott rendelkeznek a sajtóval.

Egy nép elnyomása — folytatta Stresemann — a béke veszélyeztetését jelenti. De a hivatalos Olaszország nemcsak a déltiroli németek ellen szit az olasz nép körében gyűlöletet, hanem Ausztria ellen is.

Nem avatkozunk be más állam belügyeibe, de joggal követelhetjük, hogy miként mi, más ország is tiszteltben tartsa a kisebbségek jogait. A népszövetségbe való belépés után a genfi fórumon is ernyedetlenül fogunk küzdeni a jogtalanság uralma ellen, amely különbségeket tesz polgár és polgár között.

Németországnak ma nincsenek hatalmi eszközei, nem verheti vissza a támadást, de gazdasági erőinket — fejezte be beszédét Stresemann — összpontosítani fogjuk, hogy visszavessük elleneink áskálódását.

Több képviselő felszólalása után, akik pártkülömbőség nélkül helyeselték a külügyminiszter szavait, Loeve a birodalmi gyűlés elnöke beszélt.

A birodalmi gyűlés nevében visszautasította Mussolini formai lag és hangnemből sértő támadását, a testvér jogával ölje pedig egyúttal egyenlő bánásmódot követel az idegen szuverénitás alatt élő német állampolgárok részére.

A nyilatkozatot egyhangulag elfogadták és a birodalmi gyűlés határozatának proklamálták.

Tiltakozó népgyűlés. A beeskereki munkásszaktanács e hó 21-én, vasárnap a „Klub”-kávéházban gyűlést tart, amelyen a szociálpolitikai minisztérium megszüntetése ellen tiltakozik.

* Elszakíthatatlan harisnyák Eugen Klein fióküzletében, Velikibeeskerek, Alekszandrova (Fő) u. 14.

Páratlan kedvezményt kap ötvenezer dináros tüzbiztosítás formájában, ha egy évre előfizet a „Torontál”-ra.

Balkánkonferencia összehívása.

Bukarest, febr. 10.

A „Cuvantul” című lap Konstantinápolyból keltezett hírt közöl, amely szerint azonnal a kisentente minisztereinek konferenciája után Bukarestben a Balkán államok külügyminiszterei fognak közös konferenciára összegyűlni. Ezen a konferencián a török külügyminiszter is részt fog venni. Mint hírlík, a konferencia foglalkozni fog a Balkán politikai helyzettel és egy garancia és arbitrage szerződés megkötéséről fog tárgyalni. A román sajtó kiemeli, hogy Törökország igen barátságos hangon nyilatkozik ennek a tervnek a megvalósításáról.

A levelező Beeskerek

Százmillióspénzküldemények — Százezer ajánlott levél. — A szorgalmas amerikaiak. — A beeskereki posta forgalma számokban.

Beeskerek, febr. 10.

A beeskereki postafőnökség most készítette el a múlt évi postaforgalomról szóló részletes jelentését, amely számszerű adatokkal ismereti a beeskereki postahivatal működését. Érdekes a kimutatásnak az a része, amely a pénz- és csomagküldemények számát és értékét sorolja fel és amelyből megállapítható, hogy Beeskerek 1925-ben jóval több küldeményt kapott, mint amennyit elküldött. Ilyen tekintetben tehát Beeskerek bizonyos előnyben van.

A kimutatás szerint, az elmúlt 1925-ös évben 24.809 pénzesutalványt adtak fel 19 millió 654.800 dinár értékben. A távirati utalványok száma 2.168 darab volt, értéke pedig 1 millió 571.084 dinár. Utánvéttel 12 ezer 626 darab pénzesutalványt küldtek, pontosan 8 millió 564.966 dinár és hét parát.

Utalvány kifizetés az elmúlt 365 nap alatt 43.633 esetben történt és 27 millió 166.546 dinárt kaptak a boldog címzettek. Távirati uton 1003 darab utalvány érkezett, amelyek alapján 668.048 dinárt fizettek ki. Utánvételes utalvány 5.692 darab futott be 2 millió 766.818 dinár értékben.

Csekk feladás volt 23.171 esetben és meglepően sokat, összesen 120 milliót és 847.205 dinárt küldtek el Beeskerekről. Csekk kifizetés 2702 alkalommal történt és a feleknek 23 millió 28.418 dinárt utalványoztak ki.

Nem kevesebb mint 185.732 darab ajánlott levelet adtak fel, melyek közül 5329-et express ajánlottan továbbítottak. Az elküldött ajánlott levelek számával szemben 122.843 ajánlott levél érkezett Beeskerekre. A nagy számban benne foglaltatik 3077 express-ajánlott levél is.

Pénzeslevél és értékesomag feladás volt 15.492, az érték meghaladta a 310 millió 470.771 dinárt. Kikézbcsitettek 13.324 darabot, 595 millió 990.617 dinár értékben.

Tizezer 693 közönséges csomagot adtak fel. Kikézbcsitettek 10.749 darab utánvéttel érkezett csomagot 8.277.775 dinár értékben és 39.319 darab közönséges csomagot. A Beeskerekre befutott csomagok közül 14 ezer 998-at elvámoltak és a vám maga hat millió 779.646 dinár és 22 parára rugott.

Jelentős számosságú foglalkoztatottak az amerikai küldemények. Amerikából közönséges levél a Bácság részére, szóval transitálásra 59.599 darab érkezett be Beeskerekre. Ajánlott 14.676 darab. Ebből helyben kézbesítettek 7883 közönséges és 2615 ajánlott levelet. Továbbítottak más országok részére 78.716 közönséges és 12.901 darab ajánlott levelet.

Érdekes a telefon statisztikája is. Eszerint Beeskerekről belföldre 89 ezer 962 egységet kapesoltak, vagyis

Orient Bioskop

Szerdán, febr. 10-én 5, 7 és 9 órákor

Kizárólag felnőtteknek! Szenzáció!

Féktelen ifjuság.

Az amerikai dollárkirályok elkényeztetett csemétéinek társadalmi és szexuális tévelygéseit filmen 6 felvonásban.

Fesztárvnyítás: d. e. 10-11/2-ig, d. u. 4-5-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10-11 óráig, d. u. 2 órákor. Jön!

A főszerepben Clara Bow, Amerika legérdekesebb női starja. Jön! *Az arany rabszolga.* Jön!

ennyiszor három perccel beszéltek. Telefonhívás 7601 volt. Beeskereket 77.058-szor kapesolták, illetve keresték vidéki számok, illetve központok. (Transitókapesolás 42.622 esetben történt). A nemzetközi forgalomban külföldi államokkal Beeskerekről 4902 beszélgetést bonyolítottak le. Aránylag azért oly keveset, mert a legtöbb vonalat csak évközben nyitották meg. Telefonhívás volt 37 esetben Beeskereket keresték 5056 alkalommal.

A belföldre 41.806 táviratot adtak fel, külföldre pedig 6827-et. Kikézsbesítettek 41520 sürgönyt. A beeskereki posta 143.012 táviratot továbbított a távolabb lakó címzettnek.

A postahivatalban működő vám-kirendeltség 31.882 küldeményt vá-molt el és a felvett illeték körülbelül meghaladja a husz millió di-nárt.

A beeskereki postán az elmúlt évben összesen 1.328.371 egységet (tehát különféle küldeményt) dolgoz-tak fel. Ebből transitó volt 315.155 darab.

A visszaérkezett küldemények so-rában, amelyeknek kézbesítése nem történetelt meg, a legnagyobb számmal az ajánlott és közönséges levelek szerepelnek (1819 darab) az-után levelezőlapok (343), nyomtat-ványok, minták érték nélkül stb. küldemények (223). Az ajánlott és közönséges levelek közül kikézsbesítettek a feladónak 1593 küldem-ényt, a levelezőlapok közül 275-öt, a harmadik csoportbeliekből pedig 219-et. A visszaérkezett postaküldem-ények nagyrészt tehát visszakap-ták a feladók.

Nem lehetett kézbesíteni 226 visz-szaérkezett ajánlott és közönséges levelet, 68 levelezőlapot és 4 nyom-tatványküldeményt.

Külföldről feladtak 248 ajánlott és közönséges levelet, 241 levelező-lapot és 47 más küldeményt, amely-nek kézbesítése legtöbbször hiányos címzés miatt nem történetelt meg. Ebből 47, 22, illetve 4 küldeményt visszaküldtek a külföldi feladónak.

A kimutatás végül a posta sze-mélyzetével foglalkozik és megállapítja, hogy a múlt évben az alkal-mazottak száma kilencvennyolc volt.

FARSANG

Február 12. A radikális-párt szlá-vája a Korona-szállóban.

Február 12. A radikális-párt szlá-vája a Kaszinóban.

Február 13. Szakszervezeti tanács jux-estélye Kriegernél.

Február 13. Az újságírók álarco-sbálja a Kaszinóban.

Február 15. A beeskereki főgim-názium magyar tagozatának mulat-sága a Kaszinóban.

Február 21. A Humanitas gyer-mek-jelmézbálja délután 3 órákor a Korona nagytermében.

Február 27. Purimbál a Kaszinó-ban.



Modern cégtáblák készítése, épületmázolás és szobafestés, üvegcsimabírák. 178 Velikibecskerek, Knez Mileta u. 4.

Poziv.

Modoška Gradjanska Štedionica D. D. 28. februara 1926. god. pose podne u 2 sati održava u prostori-jama zavoda svoju

XXVII. glavnu skupštinu

to na tu ovim poziva poštovane člane. U koliko glavna skupština u pomanjkanju propisanog broja deo-ničara ne bi bila sposobna za donešenje zaključaka, to će se ona održati 14 dana docnije, t. j. 14. marta 1926. godine, ali onda bez obzira na broj prisutnih dioničara uz pridržavanje sledećeg dnevnog reda.

Dnevni red:

1. Izbor predsednika ad hoc, perovodje i 2 deoničara za overov-ljenje zapisnika.
2. Izvešće ravnateljstva i nadzor-nog odbora.
3. Pročitanje bilancije i izdanje oprostaja.
4. Podeljenje čistog dobitka.
5. Eventualni predlozi.

U pogledu podeljenja čistog do-bitka 23585 dinara 36 para ravna-teljstvo i nadzorni odbor sporazumno predlazu, da za kupon dividende broj 27. se isplaća po dividendi 10 dinara toj po 1000 dividenda 10.000 dinara.

Za povećanje rezervnog fonda sa 100 000 dinara na 113.000 se upo-trebljuje svota od 13.000 dinara.

Dok zaostatak od 58536 dinara ima se preneti na novi račun.

Jaša Tomić (Modos), 4. jan. 1926.

211 Uprava.

Egy kifogástalan állapotban levő

Ford-autó

jutányosan eladó.

Cím a kiadóhivatalban. 246

Elsőrendű 1925 űsi fogásu

uj sósheringek

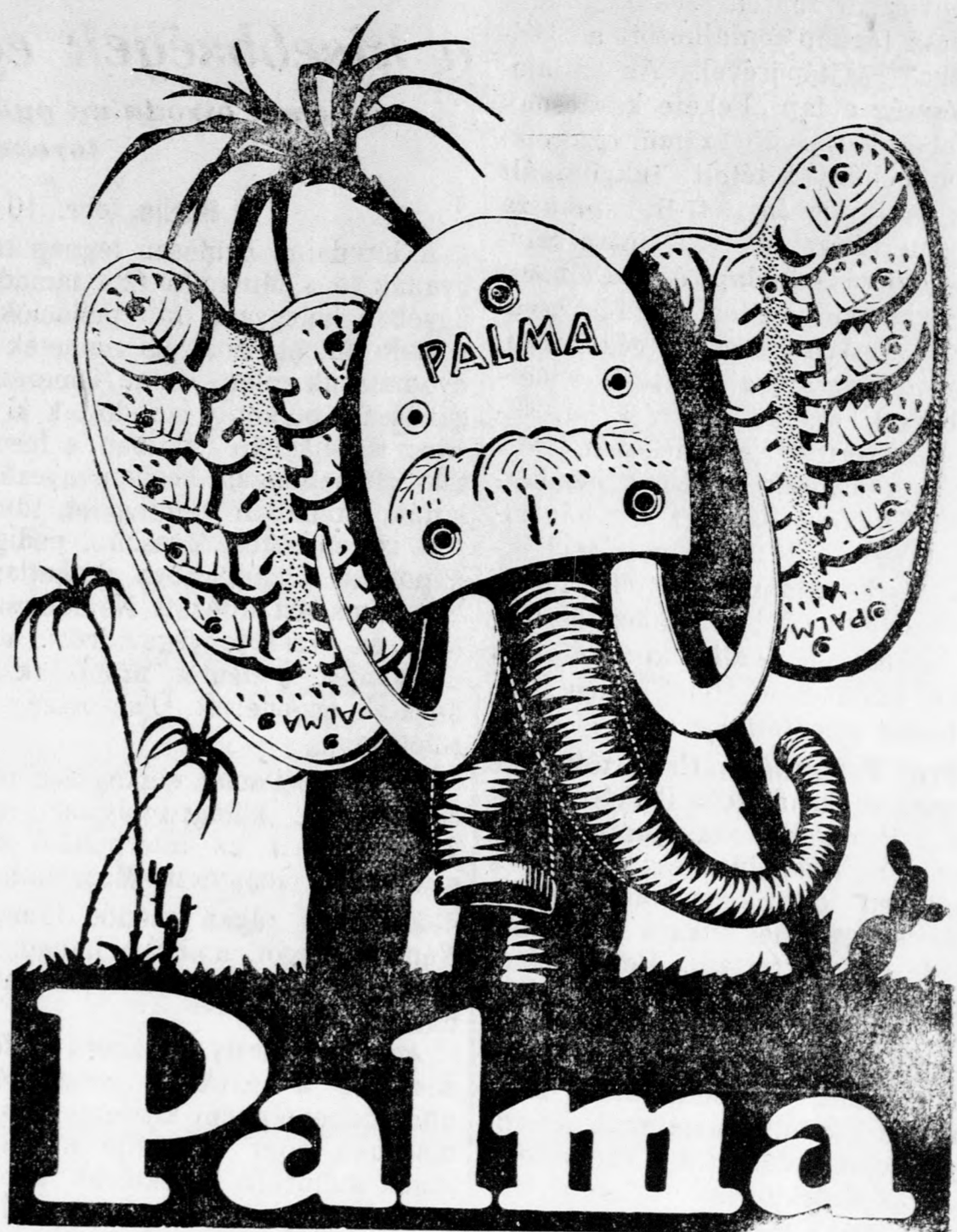
5-600-as 1/1, 1/2 és 1/4 tonnákban leg-olesőbban, azonnali szállításra kaphatók.

'Kalla' halkonzervgyár Velikikikinda.

Sürgönycim: Kalla. Telefonszám: 9

Bánáti képviselő: 237

GIESZER ÁRPÁD kereskedelmi ügynök és bizományos Velikibecskerek.



Palma

Az elszakithatatlan

Palma kaucsuk sarok és talp

elsőrendű nyersanyagból készül, védi a cipőt, háromszor tartósabb a bőrnél és kellemesen ruganyossá teszi a járást. Nem fényezés! Közszükséglet.

Két jó házból való 2-3 polgari osztályt végzett **fiut** fizetéses tanoncnak felveszek 235 **Braun Marcel, Velikibecskerek.**

Jó karban levő „Ford“-autó eladó. 243 Bővebbet Serity járási állatorvosnál.

Üzleti berendezés 226 különféle állványok és pult olcsón eladók. **Braća Komloš** Alekszandrova-utca 29. sz.

Elsőrendű, magasfekvésű 242 **10 hold szántó föld** 5 évi kamatmentes lefizetésre **buzáért eladó** „BEGA“-hirdető és közvetítő Veliki-becskerek, a főpostával szemben.

Ház jól bevezetett kávéházzal a város központjában, más vállalkozás 245 miatt igen jutányos áron **azonnal eladó.** Bővebb felvilágosítást nyújt: Jakovlje-vity Vása ügynök Vojvodina (Rózsza) kávéház.

Fogyasztók figyelmébe! „KALLA“-féle fogyasztási **orosz halacska** (Konsum-Russen) **kilónként 14 dinár.** (1 kiló körülbelül 25-30 db halacska). **„Olcsóbb a husnál!“** Velikibecskereken 237 a következő cégeknek kapható: Fendler József Járosi János Radanov és Delfel Prandell Rézso és Fia Köztisztviselők Fogyasztási Szövetkezete. Képviselő a Bánát részére: **GIESZER ÁRPÁD** kereskedelmi ügynök és bizományos Velikibecskerek.

Ritka alkalom! 225 A központ legszebb helyén fekvő, jól bevezetett kézműáru-üzlet családi okok miatt, kedvező feltételek mellett átadó. Csak komoly reflektánsok jelentkezzenek a kiadóban „Komoly“ jelige alatt

Perfekt 234 **könyvelő** és szerb-német levelező **kerestetik** egy délszerbiai malom részére **azonnali belépésre** Csakis nőtlen pályázók jöhetnek figyelembe. — Ajánlatok szerb és német nyelvben a helybeli Srpska Fabrika Tepiha „Lazar Dundjer-ski“ A. D címére küldendők.